

Notified Body 204 in accordance of decision ÚNMZ č. 1/2003  
Branch Plzeň

# REPORT ABOUT SUPERVISORY

## Over the certified product

In accordance of government order no.163/2002 of Collection of the Laws of the Czech Republic

**č. 030 – 029 580**

name of the product

**fireclay of common use**

classifying sign in accordance of ČSN 72 61 06 SUE

classifying sign in accordance of ČSN EN 12475-1: LF 10

c

applicant:

**Schiedel , joint stock company**

Identity number: 251 57 922

address: 373 44 Zlív, Nádražní ul. 738

**manufacturer:** Schiedel, a.s.

identity number: 251 57 922

address: 250 81 Nehvizdy, Horoušanská ul. 286

**production shop:** Schiedel, a.s.

identity number: 251 57 922

address: 373 44 Zlív, Nádražní ul. 738

**order:** Z030000295

Number of certification: **03 – 13256**

Number of pages, title page including: 8 Number of pages of amendments: 0

Person in charge of content of this page:

**Ing. Jaroslav Kotora**

The main critic

Person in charge of correction of this page:

**Upozornění:** Bez písemného souhlasu zástupce vedoucího autorizované osoby se nesmí tato zpráva reprodukovat jinak, než celá.

Technický a zkušební ústav stavební Praha, s. p., Pobočka 0300 - Plzeň, Zahradní 15, 326 00 Plzeň, Česká republika  
☎: 377 243 331, ☎: 377 430 345, Fax:+420 377 430 347, Internat.:+420 377 244 158, ✉ e-mail: tzus03@quick.cz, www.tzus.cz  
Bankovní spojení (Bank): KB Praha 1 Czech Republic, ú.č.: 1501-931/0100 IČ: 000 15679 DIČ/VAT: CZ00015679

Plzeň

*Stamp of notified person*

**Ing. Alexander Trinner**  
deputy of head of notified person

## 1 Common data

### 1.1 Data about producer

Identity number Schiedel, a.s.  
251 57 922  
address: 250 81 Nehvizdy, Horoušanská ul. 286

**production shop:** 373 44 Zliv, Nádražní ul. 738

IN accordance of report from manufacturer there was made a change in organization structure, when Schiedel company was changed into joint stock company with headquarters in Nehvizdy (see above).

### 1.2 Data about product

Fireclay of common use SUE (classifying sign in accordance ČSN 72 6106) is suitable for lining still 1100 grades of Celsius, one-sidedly or for short time till 1200 grades of Celsius, strongly loaded by abrasion and high pressure, exposed to chemical influences or melts. The fact is that the fireclay SUE is frost resistance and it is possible to use it even for linings periodically working devices which are exposed to weather conditions, for example for buildings of chimneys.

In accordance of amendment 2 NV no. 163/2002 Sb. is filed to schedule 2, serial number 4 and the way of its criticism of concordance is equal with §5 of this NV.

### 1.3 The list of the used basis and technical specifications, technical instructions

- Building technical certification no. 03 – 13 254 fireclay of common use issued, by TZÚS Praha, s.p. branch in Plzeň day 21. 7. 2000, valid till 31.7.2005.
- **ČSN EN 993-1** Testing methods for refractory products shaped compact – Part 1: Determination of thermal capacity weight, virtual porosity and real porosity.
- **ČSN EN 993-5** Testing methods for refractory products shaped compact – Part 5: Determination of strength in pressure in cold
- **ČSN EN 993-8** Testing methods for refractory products – Part 8: Determination of belling in fire
- **ČSN EN 993-10** Testing methods for refractory products shaped compact – Part 10: Determination of permanent changes in length in fire
- 
- **ČSN EN 955-2 Chemical analysis of refractory materials** – Part 2: Materials containing SiO<sub>2</sub> or Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> (wet way).
- **ČSN P ENV 955-4** Chemical analysis of refractory materials – Part 4: Materials containing SiO<sub>2</sub> or Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>. Fire analysis of atomic absorption spectrometry and atomic absorption spectrography with inductively coupled plasma
- **ČSN EN 12475-1** Classification of refractory products shaped compact – Part 1: aluminium-silicon products
- **ČSN ISO 5022** Refractory products shaped. Taking of samples and overtaking exams
- **ČSN 72 2605** Testing of bricks products. Determination of mechanical properties
- **ČSN 72 2606** Testing of bricks products. Testing of frost resistance
- **ČSN 72 6106** Fireclay of common use. Common regulation

## 1.4 Information about previous supervisory

It is the first supervisory over the certified product

## 2 The course of supervisory

### 2.1 The way and extent of supervisory

The supervisory was carried out by taking set of samples of certified product.

### 2.2 Taking of samples

The samples were taken 6.9. 2004.

### 2.3 The results of testing of the product

The results of testing are written down in the protocol no . 030 - 029 578 about testing of fireclay of common use – C25 issued TZÚS Praha, s. p., branch in Plzeň 20.10. 2004.

### 2.4 The results of supervisory over the system of managing of production

The manufacturer is supposed to keep permanent quality of certified products. Classification of system of the production with supervisory over the certified product is included in report no. 030-029 579 issued TZÚS Praha, s. p., branch in Plzeň on 20. 10. 2004. There are no facts which can change conclusions written down in this report.

## 3 Classification of results of supervisory

### 3.1 Classification of results of testing products

The certified product noticed in item 1.2 meets the technical specifications included in item 1.3.

Results of classification can be found in the following charts:

#### Fireclay of common use SUE geometric accuracy and quality of the surface

Classified property	Regulation	Allowed number of non-satisfactorities from 8 testing	The found number of non-satisfactorities	Testing protocol	Classification
Length	STO 03 – 13254	1	0	030-029 578	Meets regulation
Width		1	0		Meets regulation
Thickness		1	0		Meets regulation
Departure from right angle		1	0		Meets regulation

Deformation	1	0	Meets regulation
Damage of edges and corns	1	0	Meets regulation
Surface cracks	1	0	Meets regulation

**Fireclay of common use  
physical parameters**

Classified property	Regulation	Technical regulation	Result of classification	Testing protocol	Classification
Content Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	STO 03 - 13 254	Min 28,0 %	32,10 %	030-029 578	Meets regulation
Content Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>		max 3,5 %	3,12 %		Meets regulation
Virtual porosity		max 20,0 %	13,8 %		Meets regulation
Strength in pressure		min 40,0 MPa	46,1 MPa		Meets regulation
Bearing in fire		min 1100 °C	1237 °C		Meets regulation
Permanent changes in length in fire after burning 1100Gr.Celsia		max -0,4 %	-0,01 %		Meets regulation
Frost resistance		Max 20 % decrease of strength in pressure after 25 cycles	Decrease of strength in pressure -18 %		Meets regulation

There are only averages found measures. Each of results are in protocol about testing

In classification in accordance ČSN EN 12475-1 carried out on the base of limiting values (min.28%Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>) it is a product of class LF 10(content Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> between 10 and 30%). But in classification of really found values it is a product of FC 10 (content Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> between 30 and 35 %).

### 3.2 Classification of supervisory over the system of managing production

Classification of supervisory over the system of production is included in item 2.4 and valid under given circumstances.

Classification of supervisory over the way of control of products (by importer) is included in item 2.4 and valid under given circumstances.

### 3.3 Classification of keeping other conditions of validity of certificate

--

## 4. Conclusion

- During the supervisory over the product was found that: the product meets the technical specification included in item 1.3- in accordance of this item the certification of product was carried out
- System of managing production meets the technical documentation. And ensures that the products on the market meets the technical documentation..

During supervisory was found that the product meets regulation §5 of government order no. 163/2002 Sb.

#### 4 Ammendments

--

END OF REPORT





Notified person 204 in accordance of decision ÚNMZ č. 1/2003  
Branch 0300 – Plzeň

# REPORT

About result of classification of managing production

In accordance §5 government order no.163/2002 of Collection of Lawas of the Czech Republic

**č. 030 – 029 579**

name of the product:

**fireclay of common use**

classifying sign in accordance ČSN 726106: SUE

classifying sign in accordance ČSN EN 12475-1: LF 10

applicant:

**Schiedel , joint stock company.**

Identity number: 251 57 922

address: 373 44 Zliv, Nádražní ul. 738

**manufacturer:** Schiedel, a.s.

identity number: 251 57 922

address: 250 81 Nehvizdy, Horoušanská ul. 286

**production shop:** Schiedel, a.s.

Identity number: 251 57 922

address: 373 44 Zliv, Nádražní ul. 738

order Z030000295

Number of pages title page including: 1

Basis for classification:.

Basis given by applicant were used for filling the application form „Testing of systém of managing production.

Conclusion: The systém of managing production meets the technocal regulations and ensures that the products on the market meets the technical documentation

Person in charge of content of thi report:

Plzeň 20. 10. 2004

**Ing. Jaroslav Kotora**

main critic

*Stamp of notified person 204*

**Upozornění:** Bez písemného souhlasu zástupce vedoucího autorizované osoby se tato zpráva nesmí reprodukovat jinak, než celá.

Technický a zkušební ústav stavební Praha, s. p., Pobočka 0300 - Plzeň, Zahradní 15, 326 00 Plzeň, Česká republika  
☎: 377 243 331, ☎: 377 430 345, Fax:+420 377 430 347, Internat.:+420 377 244 158, ✉ e-mail: tzus03@quick.cz, www.tzus.cz  
Bankovní spojení (Bank): KB Praha 1 Czech Republic, ú.č.: 1501-931/0100 IČ: 000 15679 DIČ/VAT: CZ00015679



Branch 0300 Plzeň – testing laboratory

# PROTOCOL

no. 030- 029 578

about testing of fireclay of common use – C25

**Applicant:** SCHIEDEL, joint stock company  
Závod Zliv  
Nádražní 738  
373 44 ZLIV  
Request of performing of activity AO 204 no. 295/00 from 18.5.2000

**Order number.:**Z030000295

**Amendments:** 2 × bearing in fire in accordance of ČSN EN 993-8

**This protocol was made in two copies. The first original belongs to applicant, the second one is filed in archive TZÚS in Plzeň.**

The testing laboratory ensures a system of quality documented in booklet of quality and connected internal regulations. Metrological sequence of used measures and testing devices is documented in Metrological regulations of laboratory (0300A041). All used measures were notified and calibrated.

Person in charge of content of this protocol:

.....  
**Ing. Richard Švarc**  
Author of protocol

:Person in charge of correction of this protocol:

Plzeň 20.10. 2004

Stamp of testing laboratory

**Ing. Vlasta Hlaváčová**  
head of testing laboratory

**Prohlášení:**

- 1) Výsledky zkoušek se týkají jen zkoušených předmětů (vzorků).
- 2) Bez písemného souhlasu zkušební laboratoře se nesmí protokol reprodukovat jinak, než celý.

## 1 Specification of object of testin (sample)

8 pieces of fittings C 25 (250x123x65 mm) made from fireclay of common use.  
Tests were finished: 20. 10. 2004.

### 1 Taking of sample

Date of taking: 6. 9. 2004  
Place of taking: expedition store of manufacturer  
Person : deputy of applicant  
Way of sampling: random  
Way of transport: delivery service – Transportexpres ČSAD JIHOTRANS  
For TZÚS took over: Ing. J. Kotora  
Date of overtaking: 6. 9. 2004  
Registration number of sample: 1710

## 2 Results of testing

### 2.1 Parameters and surface defects

Determination was made in accordance of testing process :

- ČSN ISO 12678-1** Refractory products – Measure of parameters and external defects of refractory shaped products –Part 1:  
Parameters and accordance with drawings
- ČSN ISO 12678-2** Refractory products- Measure of parameters and external defects of refractory shaped products- Part 2  
Damage of edges and corns and other surf

Number of fitting	Length [mm]	Width [mm]	Thickness [mm]	Departure from the right angle [A/N]	Deformation [A/N]	Damage of edges and corns [A/N]	Ccracks [A/N]
1	249,7 A	121,7 A	64,6 A	A	A	A	A
2	249,4 A	121,8 A	65,6 A	A	A	A	A
3	250,4 A	121,7 A	67,3 A	A	A	A	A
4	252,3 A	122,4 A	66,0 A	A	A	A	A
5	251,0 A	121,9 A	67,0 A	A	A	A	A
6	251,4 A	122,0 A	65,5 A	A	A	A	A
7	250,3 A	121,8 A	68,1 A	A	A	A	A
8	252,3 A	122,8 A	68,0 A	A	A	A	A
Ø	<b>250,9</b>	<b>122,0</b>	<b>66,5</b>	-	-	-	-
<b>Number of items which doesn't meet regulation:</b>							
	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

explanation: „A“ = meets regulation, „N“ = doesn't meet regulation

## 2.2 Chemical analysis

Determination was made in accordance of testing process:

**ENV 955-4**

Chemical analysis of refractory materials – Part 4:

Materials containing SiO<sub>2</sub> and Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> Fire analysis atomic absorb spectography (FAAS) and atomic absorb spectography with inductive connected plazma (ICP).

Component	Content of component [%]
Loos made by annealing	0,04
SiO <sub>2</sub>	59,98
Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	32,10
TiO <sub>2</sub>	1,31
Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	3,12
CaO	0,13
MgO	0,70
Na <sub>2</sub> O	0,13
K <sub>2</sub> O	1,86

## 2.3 Virtual porosity and capacity of weight

Determination was made in accordance of testing process :

**ČSN EN 993-1**

Testing methods for refractory shaped products – Part 1:

Determination of capacity of weigh, virtual porosity and real porosity

Number of fitting	Virtual porosity [%]			Capacity of weight [kg·m <sup>-3</sup> ]			Impregnation [%]		
	1.	2.	∅	1.	2.	∅	1.	2.	∅
1	13,8	13,9	13,9	2145	2157	2151	6,4	6,4	6,4
2	13,0	12,7	12,9	2140	2163	2152	6,1	5,9	6,0
3	13,9	14,2	14,1	2143	2149	2146	6,5	6,6	6,6
4	14,2	13,9	14,1	2150	2141	2146	6,6	6,5	6,6
<b>Diameter</b>	<b>13,8</b>			<b>2149</b>			<b>6,4</b>		

## 2.4 Strength in pressure

Determination was made in accordance of testing process:

**ČSN EN 993-5**

Testing methods for refractory products – Part 5:

Determination of strength of pressure in cold

Numbr of fitting	Strength in pressure [MPa]		
	1. items	2. items	Diameter of sample
1	48,7	51,8	50,3
2	41,5	41,1	41,3
3	49,3	43,5	46,4
4	45,0	47,1	46,2
<b>Average:</b>	<b>46,1</b>		

## 2.5 Permanent changes in length

Determination was made in accordance of testin process:

**ČSN EN 993-10** Testing methods for refractory shaped products – Part 10:  
Determination of of permanent changes in length in heat

Number of fitting	Permanent changes in length after 1000°C/5h [%]
1	-0,07
2	+0,03
3	-0,01
4	+0,03
<b>Average:</b>	<b>-0,01</b>

## 2.6 Bearing in heat:

Determination was made in accordance of testing process:

**ČSN EN 993-8** Testing methods for refractory shaped products – Part 8:  
Determination of bearin in heat

Number of tested body	Bearing in heat $T_{0,5}$ [°C]
2	1222
4	1252
<b>Average:</b>	<b>1237</b>

## 2.7 Heat resistance

Determination was made in accordance of testing process:

**ČSN EN 993-12** Testing methods for refractory products shaped – Part 12:  
Determination of heat resistance

Number of fitting	Testing of heat resistance [ISO]			
	Sample no. 1	Sample no. 2	Sample no. č. 3	Average
1	160	160	160	<b>160</b>

## 2.8 Frost resistance

Determination was made in accordance of testing process:

<b>ČSN 72 2605</b>	Testing of brick products
	Determination of mechanical properties
<b>ČSN 72 2606</b>	Determination of brick products
	Testing of frost resistance

Because there was little number of taken samples the test of frost resistance could be carried out only on less number of samples (2+2 instead of 5+5 samples). The found parameters could be influenced by this fact. (

Frost resistance number tvarovky	changes After test	Strength in drawing during flexure		Strength in pressure	
		Not frozen sample.	After 25 cycles	Not frozen sample.	After 25 cycles
		[MPa]	[MPa]	[MPa]	[MPa]
5	No change		2,00		23,2
6	No change		1,41		62,0
7	No change	1,49		42,6	
8	No change	1,79		60,8	
Average value		<b>1,64</b>	<b>1,71</b>	<b>51,7</b>	<b>42,6</b>
Change in strength		increase	+ 4 %	Decrease	-18 %
Max.allowed decrease of average strength		20% of strength of not frozen samples			

**Notice: testing of strength in pressure were in test of frost resistance made on whole bricks.(in accordance of testing standard) That is the different between testing in accordance ČSN EN 993-5 (testing on test cylinders with diameter and heighth 50 mm). Resusts of this testing are written in item 2.4.**

**END OF PROTOCOL**

